



Bus Service Application 2023-2024

Student's Information – One student per application / Información del estudiante - Una estudiante por solicitud

Name (Last, First): _____ Grade: _____
Nombre (Apellido, Nombre) _____ Calificación _____

Bus Stop: _____ School: _____
Parada de autobus _____ Escuela _____

Type of Bus Service

Annual Round Trip 250.00
Semester Round Trip 135.00
Annual one-way AM 130.00
Semester one-way AM 75.00
Annual one-way PM 130.00
Semester one-way PM 75.00

Tipo de servicio de autobús

Viaje redondo anual 250.00
Semestre Ida y Vuelta 135.00
AM unidireccional anual 130.00
AM unidireccional semestral 75.00
PM anual de ida 130.00
PM unidireccional semestral 75.00

*** Transportation will be provided at no cost to all students eligible for Free/Reduced meal.

*** Se proporcionará transporte sin costo a todos los estudiantes elegibles para recibir comidas gratis oa precio reducido.

Parent/Guardian Information / Información de padres/tutores

Name: _____ Primary Phone: (____) _____
Nombre _____ Teléfono Principal _____

Address: _____ Work Phone: (____) _____
Dirección _____ Teléfono del trabajo _____

City: _____ Zip Code: _____
Ciudad _____ Código postal _____

Email Address: _____
Dirección de correo electrónico _____

Occasional Riders: One-ride tickets are available for \$2.00 each. Coupons may only be purchased from the Transportation Office. Non-refundable, non- discountable. Sold on space availability basis.

Jinetes ocasionales: Los boletos de un viaje están disponibles por \$2.00 cada uno. Los cupones solo se pueden comprar en la Oficina de Transporte. No reembolsable, no descontable. Se vende en base a disponibilidad de espacio.

Payment: Please mail or bring in this completed application with your payment to 32248 Crown Valley Rd., Acton 93510. Check or Money order payable to AADUSD Transportation. We accept Cash, check and money order only. No cash through mail.

Pago: Envíe por correo o traiga esta solicitud completa con su pago a 32248 Crown Valley Rd., Acton 93510. Cheque o giro postal a nombre de AADUSD Transportation. Aceptamos efectivo, cheque y giro postal solamente. No hay efectivo a través del correo.

Your signature below indicates you have read, understand and accept the enclosed School Bus Safety Guide (Ed. Code 39831.3 and vehicle Code 22112)

Su firma a continuación indica que ha leído, entendido y aceptado la Guía de seguridad del autobús escolar adjunta (Código de educación 39831.3 y código de vehículo 22112)

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____
Firma del Padre / Tutor _____ Fecha _____

** Special instructions/instrucciones especiales: _____



ACTON-AGUA DULCE

UNIFIED SCHOOL DISTRICT

"EMPOWERING TODAY'S LEARNERS TO THRIVE IN TOMORROW'S WORLD"

Price for one student/ Precio para una estudiante:

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Annual Round Trip 250.00 | Viaje redondo anual 250.00 |
| Semester Round Trip 135.00 | Semestre Ida y Vuelta 135.00 |
| Annual one-way AM 130.00 | AM unidireccional anual 130.00 |
| Semester one-way AM 75.00 | AM unidireccional semestral 75.00 |
| Annual one-way PM 130.00 | PM anual de ida 130.00 |
| Semester one-way PM 75.00 | PM unidireccional semestral 75.00 |

Price for second student/ Precio para la segunda estudiante:

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Annual Round-trip 200.00 | Viaje Redondo anual 200.00 |
| Semester Round-trip 105.00 | Semestre Ida y Vuelta 105.00 |
| Annual one-way AM 100.00 | AM unidireccional anual 100.00 |
| Semester one-way AM 50.00 | AM unidireccional semestral 50.00 |
| Annual one-way PM 100.00 | PM anual de ida 100.00 |
| Semester one-way PM 50.00 | PM unidireccional semestral 50.00 |

Price for third student/ Precio para tercer estudiante:

| | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Annual Round-trip 150.00 | Viaje Redondo anual 150.00 |
| Semester Round-trip 80.00 | Semestre Ida y Vuelta 80.00 |
| Annual one-way AM 75.00 | AM unidireccional anual 75.00 |
| Semester one-way AM 44.00 | AM unidireccional semestral 44.00 |
| Annual one-way PM 75.00 | PM anual de ida 75.00 |
| Semester one-way PM 40.00 | PM unidireccional semestral 44.00 |

Parents should not neglect their responsibility for supervising their students at the bus stop until they safely board the school bus.

Bus pick up and drop off times may vary depending on traffic and staff shortages.

Los padres no deben descuidar su responsabilidad de supervisar a sus hijos en la parada del autobús hasta que aborden el autobús escolar de manera segura.

Los horarios de subida y bajada del autobús pueden variar según el tráfico y la escasez de personal.

----- FOR OFFICE USE ONLY -----

Date received: _____

Check # _____ - Money order – Cash

Free/Reduced _____ - no fees

Total Fees \$ _____

Amount Paid \$ _____

Balance \$ _____

Payment Plan

Receipt # _____